

Vol 3 Issue 11 Dec 2013

ISSN No : 2230-7850

---

International Multidisciplinary  
Research Journal

*Indian Streams  
Research Journal*

Executive Editor  
Ashok Yakkaldevi

Editor-in-Chief  
H.N.Jagtap

---

## Welcome to ISRJ

**RNI MAHMUL/2011/38595**

**ISSN No.2230-7850**

Indian Streams Research Journal is a multidisciplinary research journal, published monthly in English, Hindi & Marathi Language. All research papers submitted to the journal will be double - blind peer reviewed referred by members of the editorial board. Readers will include investigator in universities, research institutes government and industry with research interest in the general subjects.

### **International Advisory Board**

Flávio de São Pedro Filho Federal University of Rondonia, Brazil	Mohammad Hailat Dept. of Mathematical Sciences, University of South Carolina Aiken	Hasan Baktir English Language and Literature Department, Kayseri
Kamani Perera Regional Center For Strategic Studies, Sri Lanka	Abdullah Sabbagh Engineering Studies, Sydney	Ghayoor Abbas Chotana Dept of Chemistry, Lahore University of Management Sciences[PK]
Janaki Sinnasamy Librarian, University of Malaya	Catalina Neculai University of Coventry, UK	Anna Maria Constantinovici AL. I. Cuza University, Romania
Romona Mihaila Spiru Haret University, Romania	Ecaterina Patrascu Spiru Haret University, Bucharest	Horia Patrascu Spiru Haret University, Bucharest,Romania
Delia Serbescu Spiru Haret University, Bucharest, Romania	Loredana Bosca Spiru Haret University, Romania	Ilie Pinteau, Spiru Haret University, Romania
Anurag Misra DBS College, Kanpur	Fabricio Moraes de Almeida Federal University of Rondonia, Brazil	Xiaohua Yang PhD, USA
Titus PopPhD, Partium Christian University, Oradea,Romania	George - Calin SERITAN Faculty of Philosophy and Socio-Political Sciences AL. I. Cuza University, Iasi	.....More

### **Editorial Board**

Pratap Vyamktrao Naikwade ASP College Devrukh,Ratnagiri,MS India	Iresh Swami Ex - VC. Solapur University, Solapur	Rajendra Shendge Director, B.C.U.D. Solapur University, Solapur
R. R. Patil Head Geology Department Solapur University,Solapur	N.S. Dhaygude Ex. Prin. Dayanand College, Solapur	R. R. Yaliker Director Managment Institute, Solapur
Rama Bhosale Prin. and Jt. Director Higher Education, Panvel	Narendra Kadu Jt. Director Higher Education, Pune	Umesh Rajderkar Head Humanities & Social Science YCMOU,Nashik
Salve R. N. Department of Sociology, Shivaji University,Kolhapur	K. M. Bhandarkar Praful Patel College of Education, Gondia	S. R. Pandya Head Education Dept. Mumbai University, Mumbai
Govind P. Shinde Bharati Vidyapeeth School of Distance Education Center, Navi Mumbai	Sonal Singh Vikram University, Ujjain	Alka Darshan Shrivastava Shaskiya Snatkottar Mahavidyalaya, Dhar
Chakane Sanjay Dnyaneshwar Arts, Science & Commerce College, Indapur, Pune	G. P. Patankar S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka	Rahul Shriram Sudke Devi Ahilya Vishwavidyalaya, Indore
Awadhesh Kumar Shirotriya Secretary,Play India Play,Meerut(U.P.)	Maj. S. Bakhtiar Choudhary Director,Hyderabad AP India.	S.KANNAN Annamalai University,TN
	S.Parvathi Devi Ph.D.-University of Allahabad	Satish Kumar Kalhotra Maulana Azad National Urdu University
	Sonal Singh, Vikram University, Ujjain	

**Address:-Ashok Yakkaldevi 258/34, Raviwar Peth, Solapur - 413 005 Maharashtra, India**  
**Cell : 9595 359 435, Ph No: 02172372010 Email: ayisrj@yahoo.in Website: www.isrj.net**



रचना में विवेचित हुए हैं।

### यात्रा वृत्तों में बहु आयामी जीवन परिचय—

यात्रा वृत्त के प्रारम्भिक लेखों में इतालवी जीवन का विस्तार पूर्वक परिचय हमें मिलता है। लेखक ने वहाँ के प्रमुख नगरों का परिचय करवाते हुए वहाँ की सभ्यता एवं संस्कृति की विशिष्टताओं को बारीकी से हमारे सामने प्रस्तुत किया है। स्विट्जरलैण्ड पर लिखते हुए चिंतन मनन करनेवाले अज्ञेय का परिचय हमें मिलता है। स्विट्जरलैण्ड का सौंदर्य अपने आपमें मशहूर तो है, किन्तु वहाँ अस्तित्ववादी विचारक कार्लयास्पर्ससे अज्ञेय की भेंट एक विशिष्ट घटना है। दार्शनिक व सामाजिक बातों पर बहस काफी चलती है, साथ ही यहाँ भारत व पश्चिम की तुलना भी देख सकते हैं। इस भेंटपर लेखक ने तन्मयता पूर्वक लिखा है

“चेहरे के भाव के अलावा हर एकव्यक्ति का अपना एक पर्यावरण रहता है जो मानो एक अदृश्यप्र मंडल की तरह व्यक्ति को घेरे रहता है और उसके साथ साथ चलता है। पहली भेंट में ही कभी कभी जोती व अनुकूल या प्रतिकूल भाव मन में उदित हो जाते हैं उनका कारण कदाचित् इन प्रभामंडलों का संस्पर्श याटक राहट ही होता है। या स्पर्श से मिलते ही एक स्निग्ध अनुकूल भाव मेरे भीतर उदित हुआ जो बातचीत के अंततक बना रहा। अंतःसंघर्ष यूरोपीय चरित्र का अनिवार्य अंग जान पड़ता है और उसकी प्रतिच्छा या प्रत्येक यूरोपीय चेहरे पर दिख जाती है, बल्कि जब से यूरोप में उतराथात बसेबरा बरयह प्रश्न मेरे मन में उठता रहा था कि ये सब लोग ऐसे संतुष्ट क्यों दीखते हैं, कौन सा भीतरी संघर्ष इन्हें खाये जा रहा है, किस समस्या ने इन के चित्त को ऐसा विभाजित कर दिया है कि दोनों खण्ड बराबर एक दूसरे सेतने रहते हैं और कि सीस्तर पर भी उनका मेलन ही होता? या स्पर्श का चेहरा देखते ही पहली बात जो मेरे मन में आयी वहय ही थी कि यह चेहरा दोहरा नहीं है, यह व्यक्तित्व विभाजित नहीं है। “अस्तित्ववादी चिंतक की यह भेंट कई दृष्टियों से काफी महत्त्वपूर्ण है।

फ्रांस के वर्णन में वहाँ के बहु आयामी जीवन को सामने रखा है। वहाँ के जीवन को श्रेष्ठता के साथ खोजलेपन का भी परिचय दिया है। साथ ही दक्षिणी फ्रांस के संन्यासियों के जीवन का तथा धार्मिक विचारों का परिचय मिलता है। फ्लोरेन्स में एक सिपाही ने अज्ञेय को यह समझाया कि अज्ञेयद्वारा प्रयुक्त एक इतालवी शब्द गलत है। उसका सही उच्चारण भी सिपाही ने सिखा दिया (डुंकेगलतडुंकेसही)। सिपाही द्वारा भाषा शिक्षण आश्चर्य की बात थी।

यूरोप का जीवन अज्ञेय को काफी यांत्रिक और अधिक गतिशील लगा। वहाँ दौड़ ही दौड़ है। यूरोप की अमरावती: रोमा में वे बताते हैं, “हाँ, यंत्र ने साधन बहुत दिए हैं या मार्ग बहुत खोले हैं हर व्यक्ति को यह दिखा दिया है कि वहतनिक औरते जहो तो कुछ और पालेगा, तनिक औरते जच ले तो वहीं पहुँच जाएगा और इसलिए सारा जीवन लपककर कुछ पाले ने का, दौड़ कर कहीं पहुँच जाने का एक अंत हीन प्रयास हो गया है। यदि आकांक्षा की प्रेरणा ही ऐसा होता तो भी कुछ बात थी, भारतीय दर्शन कहता रहता कि आकांक्षा का अंतन ही है, पर पश्चिम को अहंकी तृप्ति का गहरा संतोष मिलता रहता। पर बहुत से यूरोपीय पहचान ने लगे हैं कि आकांक्षा की प्रेरणा से भी बलवती निरेयंत्र की अनिवार्यता होती जा रही है, दौड़ इसलिए नहीं है कि दौड़ना चाहते हैं, इसलिए है कि रुक नहीं सकते। अहं को पुष्ट करने के लिए बनायी गई मशीन ऐसी हावी होगई है कि वहव्यक्ति को कुचले दे रही है, वह अपने को अधिका धिकन गण्यपाता हुआ दौड़ रहा है, दौड़ रहा है और दौड़ता

हुआ भी क्रमशः और नगण्य होता जा रहा है।”

यूरोपीय भ्रमण में अज्ञेय ने भारतीय आगे दूसरे देशों को नहीं, हम से आरम्भ होने वाली आगे की दिशा, आगे की।”

अज्ञेय ने हॉलैण्ड का वर्णन करते हुए प्राकृतिक सौंदर्य, स्थापत्य, संग्रहालय, व्यापार तथा जीवन का परिचय दिया है। आयरलैण्ड के वर्णन में वे वहाँ के दे हाती जीवन के साथ लोक परम्पराओं का भी परिचय देते हैं। वेल्स के यात्रा प्रसंग में वहाँ के सांस्कृतिक उत्सव एवं संगीत प्रेम के बारे में बताया है। ‘लोकोत्तर’ शीर्षक लेख में आविस्को नामक हिम प्रदेशका वर्णन है। ‘राइन के साथ साथ’ में जर्मनी की राइनन दी तथा वहाँ के प्राकृतिक सौंदर्य वर्णित है, साथ ही राजधानी बॉन की यात्रा का भी वर्णन है। यूरोप का स्नायु केन्द्र: बर्लिन’ म युद्धो परांत जर्मनी की दशा का चित्रण है। प्राची और प्रतीची में लेखक ने भारतीय पश्चिमी दर्शन के विभिन्न पहलुओं को सूक्तियों के रूप में लिखा है। ये सूक्तियाँ हमारे चिंतन के लिए ईंधन का काम करती हैं।

लंदन, रोम, पेरिस आदि के जीवन तथा संस्कृति को बड़ीबारी की से अज्ञेयन समझा है। लंदन के बारे में अज्ञेयने लिखा है, “जैसे अंग्रे जमजाक करता है और हँसता नहीं है, या सख्य चाहता है पर बोलता नहीं है वैसे ही लंदन शहर जीना चाहता है पर निश्चलता क तलके नीचे, सुलगता है परराख की मोटीपत के नीचे छिपकर”। चंदशब्दों में शहर वजन ताकी पूरी संवेदना अभिव्यक्त की गई है। पूरी सहजता के साथ आगे वे लिखते हैं, “रोम और पेरिस की तुलना में लंदन कुरूप है: स्टाकहोम और कोपेन होगन की तुलना में गंदा, बर्लिनकी तुलना में शिथिल और निकम्मा। लेकिन कोई विचित्र कारण है कि लंदन एक सहज घरेलूपन का भाव उत्पन्न करता है। उसमें कोई तडक डकन ही है, लेकिन उसकी सडकों पर चलते हुए धीरेधीरे यह बोध मनपर छा जाता है कि यह एक महानगर है जो अपने काम में डूबा हुआ है और जानता है कि अधिक शोर मचाने या हडबडा ने से ही काम अधिक नहीं हो जाता। “अज्ञेय दूसरे एक प्रसंग में मानते हैं कि काम करन के लिए लंदन अच्छा शहर है।

### यात्रा वृत्तों में समग्र सांस्कृतिक दृष्टि —

अज्ञेय की यात्रा कृतियों को पढ़ते समय हमें राज कमल राय का कथन सार्थक लगता है। वे कहते हैं कि ‘एक सैलानी की तरह मात्र प्राकृतिक दृश्यों के आनंद को ही दृष्टि में रखकर घूमते चले जाना अज्ञेय का मंतव्यन ही था,। उनकी संवेदना में अपने पिता से विरासत में मिले पुरातात्त्विक संस्कार तोथे ही, अपनी गहरी साहित्यिक सांस्कारि ताथी ही, परन्तु इस से आगे बढकर एक समग्र सांस्कृतिक दृष्टि भी थी। साथ ही सैलानी के रूप में भी बहुत साहसिकता, गहराई और अतिशय संसक्ति के साथ प्रकृति से सादाकार होने की मनःस्थिति में थे।”

जो कच्चा माल लेखक को मिला है उससे कुछ निर्माण करने में वर्षों भी लग सकते हैं, पर अज्ञेय ने अपने यात्रा संस्मरण सेप्रतीची के पहले) दी हैं, वेक विकी सर्जनात्मक प्रति भाकी प्रखरताए वंसंवेदना की मार्मिकता को अभिव्यक्त करती हैं

एक क्षण भर और रहने दो मुझे अभिभूत: फिर जहाँ मैंने सँजो कर और भी सबरखी हैं ज्योतिःशिखाएँ

वहीं तुम भी चली जाना

एक क्षण भर और:

लम्बे सर्जना के क्षण कभी भी होन हीं सकते।

बूँद स्वाति की श्लेही  
बेधती है मर्म सीपी का उसी निर्ममत्वरा से  
वज्र जिससे फोडता चट्टान को।  
ले ही फिर व्यथा के तम में  
बरस पर बरसबी तें  
एक मुक्ता रूप को पकते।

**संदर्भ संकेत –**

अज्ञेय का यात्रा वृत्तांत एक अध्ययन – डॉ. प्रमोद को व प्रत  
<http://rsaudr-org/>  
अरेया यावर रहेगा याद (ब्लागलेख) – मानस मुकुलदास  
आलोचना –त्रैमासिक (अज्ञेय पर केन्द्रित) सहस्राब्दी अंक 41



**सुरेशकुमार केसवानी**

एम.ए.,बी.एड,एम.फिल.,पीएच.डी अधिव्याख्याता, वि।ग।  
प्रमुख हिन्दी सीताबाई कला महाविद्यालय,अकोला.

# Publish Research Article International Level Multidisciplinary Research Journal For All Subjects

Dear Sir/Mam,

We invite unpublished Research Paper, Summary of Research Project, Theses, Books and Book Review for publication, you will be pleased to know that our journals are

## Associated and Indexed, India

- \* International Scientific Journal Consortium
- \* OPEN J-GATE

## Associated and Indexed, USA

- \* Google Scholar
- \* EBSCO
- \* DOAJ
- \* Index Copernicus
- \* Publication Index
- \* Academic Journal Database
- \* Contemporary Research Index
- \* Academic Paper Database
- \* Digital Journals Database
- \* Current Index to Scholarly Journals
- \* Elite Scientific Journal Archive
- \* Directory Of Academic Resources
- \* Scholar Journal Index
- \* Recent Science Index
- \* Scientific Resources Database
- \* Directory Of Research Journal Indexing

Indian Streams Research Journal  
258/34 Raviwar Peth Solapur-413005, Maharashtra  
Contact-9595359435  
E-Mail-ayisrj@yahoo.in/ayisrj2011@gmail.com  
Website : www.isrj.net